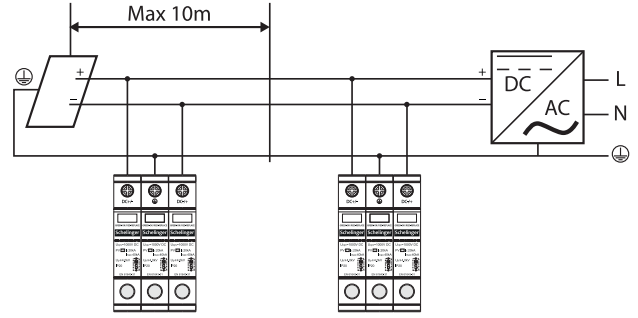
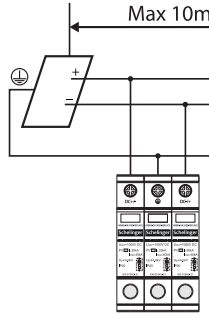
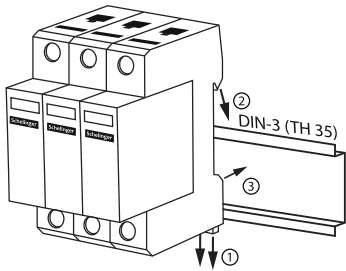
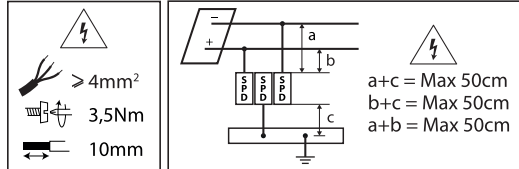
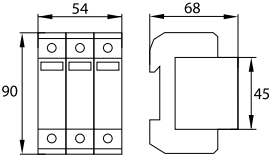


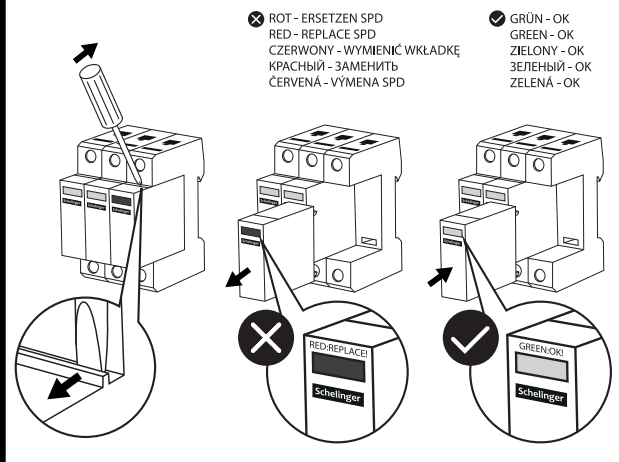
Instrukcja montażu / Installation instructions / Инструкция по монтажу / Montageanleitung / Les instructions de montage / Návod na montáž / Návod na montáž / Szerelési utasítás / Montažo instrukcija / Montāžas instrukcijas / Paigaldusjuhised / Instrucciones de montaje



► SPD-GDT-DC1000-3P-T2



- PL:** Nie wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi, ze względu na obecność w sprzecie niebezpiecznych dla środowiska substancji. Urządzenia te należy przekazać do punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi. Informacja o punktach zbiórki dostępna jest u władz lokalnych jak i w siedzibie producenta.
- EN:** Waste electrical products should not be disposed with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with Your Local Authority retailer for recycling advice.
- DE:** Elektroschrott sollte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln soweit das möglich ist. Überprüfen Sie Ihre lokalen Behörden oder Einzelhändler bezüglich Rat der Wiederverwertung.
- RU:** Не выбрасывать использованных электрических и электронных устройств вместе с бытовыми отходами с провода на наличие в устройствах опасных веществ для окружающей среды. Данное устройство необходимо передать в пункт сбора с целью дальнейшей переработки. Информация о пунктах сбора доступна в местных органах власти, а также от производителя.
- FR:** Ne pas jeter les appareils électriques et électroniques usés avec les déchets municipaux en raison de la présence de substances dangereuses pour l'environnement dans ces appareils. Ces appareils doivent être remis à un point de collecte pour le recyclage. Les informations sur les points de collecte sont disponibles auprès des autorités locales ainsi que dans le siège social du fabricant.
- CZ:** Nevyhazujte odpadní elektrické a elektronické zařízení spolu s komunálním odpadem z důvodu přítomnosti v zařízeních environmentálně nebezpečných látek. Tato zařízení by měla být předány na zberné miesto pro recyklaci. Informácie o zberných miestach sú dostupné na miestnych úradoch, ako aj v sídle výrobcu.
- SK:** Nevyhazujte odpadové elektrické a elektronické zariadenia spolu s komunálnym odpadom z dôvodu prítomnosti v zariadení environmentálne nebezpečných látok. Tieto zariadenia by mali byť odovzdané na zberné miesto na recykláciu. Informácie o zberných miestach sú dostupné na miestnych úradoch, ako aj v sídle výrobcu.
- HU:** Az elektromos és elektronikus készülékeket a háztartási hulladékok közé kidobni tilos, mivel a berendezések a környezetet káros anyagokat tartalmaznak. Azokat a berendezéseket azok gyűjtésére kijelölt hulladékgyűjtő helyen kell leadni újrahasznosítás céljából. A gyűjtőhelyekről szóló információk a helyi hatóságoknál és a gyártó székhelyén állnak rendelkezésre.
- LT:** Neišmesti susidėjusių elektros ir elektrinių įrenginių su komunaliniams atliekamis dėl gaminyje esančių kenksmingų aplinkai medžiagų. Gaminius privaloma perduoti tokių atliekų surinkimo ir perdavimo punktuose. Informacija apie surinkimo punktus prieinama vietos vadovų centruose ir gamintojo būstinėje.
- LV:** Neizmetiet elektronisko ierīču atkritumus kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tajās ir videi bīstamas vielas. Sīs ierīces jāaizved uz atkritumu pārstrādes savākšanas punktu. Informācija par savākšanas punktiem ir pieejama gan vietējās pašvaldībās, gan ražotāja birojā.
- EE:** Ärge visake kasutatud elektril- ja elektronikaesemedel koos olmejäätmetega, kuna seadmes on keskkonnale ohtlikke aineid. Need seadmed tuleb saata ringlussevõtukohta kogumispunkti. Teavet kogumispunktide kohta saate nii kohalikest vallitsustelt, kui tootja peakorterilt ka.
- ES:** No elimine los equipos eléctricos y electrónicos desgastados junto con los residuos municipales debido a la presencia en los equipos de sustancias peligrosas para el medio ambiente. Los equipos deben entregarse a un punto de recogida para su posterior reciclaje. La información relativa a los puntos de recogida está disponible en las oficinas de las autoridades locales y en las instalaciones del fabricante.



1	U _{cpv} 1000V DC	2	T2	3	I _n 20kA	4	I _{max} 40kA	5	U _p ≤3,75kV	6	I _{pe} [AC] <100µA	7	I _{pe} [DC] <100µA	8	I _{scpv} 18A	9	IP20
10	1	11	-40°C +70°C 5%÷95%	12		13	max 35mm²	14									



- | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>PL</p> <ol style="list-style-type: none"> Napięcie robocze ciągłe. Masa ogranicznika SPD. Znamienny prąd wyładowczy. Maksymalny prąd wyładowczy (8/20 us). Napięciowy poziom ochrony. Prąd resztkowy [AC]. Prąd resztkowy [DC]. Wytzymalność zwiarciova. Stopień ochrony IP. Ilość portów. Temperatura pracy / wilgotność. Do użytku wewnętrznego. Pojemność zacisków. Warystorowy ogranicznik przepięć (MOV+MOV+MOV) | <p>EN</p> <ol style="list-style-type: none"> Maximum continuous operating voltage SPD Class. Nominal discharge current Maximum discharge current. Voltage protection level. Residual current [AC]. Residual current [DC]. Short-circuit current rating. IP Class. Number of port. working temperature / humidity. For internal use. Terminal capacity. Varistor surge arrester (MOV+MOV+MOV) | <p>DE</p> <ol style="list-style-type: none"> Nennspannung. Betriebsmerkmale. Bemessungsdifferenzstrom. Kurzschlussnennstrom. Nominale Kurzschlussfähigkeit. Bemessungsstoßspannung. Schutzniveau. Bemessungsstoßspannung. Schutzart. Mechanische Beständigkeit. Achtung: Gefahr eines Stromschlags. Für den internen Gebrauch. Klemmenkapazität. Betriebstemperatur. | <p>RU</p> <ol style="list-style-type: none"> Номинальное напряжение. Переменный ток. Номинальный ток утечки. Номинальный ток короткого замыкания. Номинальная отключающая способность при коротком замыкании. Степень загрязнения. Степень защиты. Степень защиты. Степень защиты. Механическая прочность. Внимание, риск поражения электрическим током. Для внутреннего использования. Емкость зажимов. Рабочая температура. | <p>FR</p> <ol style="list-style-type: none"> Tension nominale. Courant nominal. Courant différentiel nominal. Courant de court-circuit nominal contractuel. Pouvoir assigné de coupure nominal. Tension de choc nominale. Niveau de protection. Taux de contamination. Niveau de protection. Résistance mécanique. Attention, risque de choc électrique. À usage interne. Capacité des bornes. Température de fonctionnement. | <p>CZ</p> <ol style="list-style-type: none"> Trvalé provozní napětí. Třída omezovače SPD Jmenovitý vybojový proud. Maximální vybojový proud (8/20 us). Úroveň ochrany napětí. Tenzion de choc nominál. Niveau de protection. Jmenovitá odolnost proti zkratu. Stupeň ochrany. Résistance mécanique. Pracovní teplota / vlhkost. Na vnitřní použití. Kapacita svorek. Varistorový svodič přepětí. | <p>SK</p> <ol style="list-style-type: none"> Trvalé prevádzkové napätie. Trieda omezovača SPD. Menovitý vybojový prúd. Maximálny vybojový prúd (8/20 us). Úroveň ochrany napätia. Zvyškový prúd [AC]. Zvyškový prúd [DC]. Menovitá odolnosť proti zkratu. Stupeň ochrany. Počet portov. Pracovná teplota / vlhkosť. Na vnitorné použitie. Kapacita svoriek. Varistorový vodič prepätia. | <p>HU</p> <ol style="list-style-type: none"> Névfeszültség. Névfeszültség. Névfeszültség váltóáram. Névfeszültség rövidzárlati áram. Névfeszültség rövidzárlati-megszakítási képesség. Névfeszültség impulzusfeszültség [AC]. Névfeszültség impulzusfeszültség [DC]. Szenyezés fokja. Védettségi mérték. Mechanikus tartósság. Vigyázat, áramütés elleni védelem. Belső használatra. Befogadóképesség. Üzemi hőmérséklet. | <p>LT</p> <ol style="list-style-type: none"> Vardinė įtampa. Vardinė srovė. Vardinė skirtuminė srovė. Vardinė trumpojo jungimo standartinė srovė. Vardinė trumpojo jungimo jungiamoji geba. Srovės padidėjimo intensyvumas [AC]. Srovės padidėjimo intensyvumas [DC]. Užterštumo laipsnis. Saugos laipsnis. Mechaninis atsparumas. Pastaba, galimybė patirti elektros šoką. Tinkamas naudoti viduje. Gnybtų talpa. Darbo temperatūra. | <p>LV</p> <ol style="list-style-type: none"> Nominālais spriegums, frekvence. Nominālā strāva. Nominālā diferenciālā režīma strāva. Nominālā īslguma standarta metināšanas strāva. Nominālā īslguma savienojuma spēja. Nominālais impulsspriegums [AC]. Nominālais impulsspriegums [DC]. Nominālais impulsspriegums [DC]. Piesārņojuma līmenis. Starptautiskais aizsardzības novērtējums. Mehāniskā izturība. Uzmanību, elektriskās strāvas trieciena risks. Izmantošanai iekšējās. Terminālu ietilpība. Darba temperatūra. | <p>EE</p> <ol style="list-style-type: none"> Nimipinge. Nimivool. Erinevus nimivool. Lepinguline lühise nimivool. Nimi lühise purunemisvõime. Nimi liigpinge [AC]. Nimi liigpinge [DC]. Reostusaste. Kaitse aste. Mehaaniline tugevus. Tähelepanu, elektrilõõgi oht. Sise kasutamiseks. Klemmide mahtuvus. Töötemperatuur. | <p>ES</p> <ol style="list-style-type: none"> Tensión nominal. Corriente nominal. Corriente diferencial nominal. Corriente nominal de cortocircuito Icc convencional. Capacidad de corte. Resistencia a la corriente [AC]. Resistencia a la corriente [DC]. Nivel de contaminación. Grado de protección. Resistencia mecánica. Atención: riesgo de descarga eléctrica. Para uso interior. Capacidad de los bornes. Temperatura de funcionamiento. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

